

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 16 (1988)
Heft: 60

Artikel: Chouèt chècrèt = Souhait secret
Autor: Laguièr, Andri / Lagger, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241979>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE PARACHUTE

Dans un exercice de parachutisme, le moment est venu de s'élancer hors de l'avion et chacun, à l'appel de son nom, saute dans le *vide*. Tout d'un coup, un des élèves annonce au chef instructeur qu'un homme a sauté sans le parachute.

Le chef, sans perdre son calme, lui répond :

— Il ne faut pas vous faire de souci, il reviendra bien quand il s'en apercevra.

Ancay Martial, Fully

Chouèt chècrèt Souhait secret

N'en pouire d'y zor a ènén.
Lo pachâ, lo vouardâ n'olén.
Yè por chein quié lo prèjein, stéc,
N'en oura a bén lo bâtec.

A l'eimpot dè chè tormeintâ,
Chè tséncagniè, chè chavatâ,
Por tot è rein chè pérbôléc,
Yè-te pâ brâmein mio d'âzéc?

Le brôéc sé pâ dè bén, ôn chât.
Le bén sé pâ dè brôéc, mâ vât.
Ôn sé pâ tozo chein qu'ôn out.
Fajén dou mouén tot chein qu'ôn pout!

Le via yè h'ôna mojéca:
Cho, é léc dein la prateca.
Tsâ accordâ lè j'einstreumein.
Nô devran tènén chein a mein.

Che ôn out pâ mi la guîera
Quié pèrtot ôn vit hla tèra,
Lo cour dè l'omo, fâ tsanziè
Por poï la pé partaziè.

Can avoué chè ôn è d'acor,
Ôn a lo bonour to lè zor.
Fâ lo mohrâ, yè pâ ôn mâ.
Yè chein qu'olâvo èspremâ.

Brâmein ahôoutâ, mouén prèziè.
Pâ condamâ, eincoraziè.
Por totè lè grouchè quièssiôn,
Ya tozo ôna soleussiôn.

Ôn a chouir brâmein dè plijéc
Can lè vején chôn dè j'améc.
Dein stou cobliès, ya ôn chècrèt:
Dêhrôeu-lo ! Yè lè mòn chouët.

*Nous avons peur des jours à venir.
Le passé, le garder nous voulons.
C'est pour cela que le présent,
Nous avons de la peine à bien le bâtir.*

*Au lieu de se tourmenter,
Se chicaner, s'agiter,
Pour tout et rien s'impatienter,
N'est-il pas beaucoup mieux d'agir ?*

*Le bruit ne fait pas de bien, on le suit.
Le bien ne fait pas de bruit, il vaut.
On ne fait pas toujours ce que l'on veut.
Faisons au moins tout ce que l'on peut !*

*La vie est une musique:
Ceci, je l'ai lu dans l'almanach.
Il suffit d'accorder les instruments.
Nous devrions tenir cela en mémoire.*

*Si l'on ne veut plus la guerre
Que partout on voit sur la terre,
Le cœur de l'homme, il faut changer
Afin de pouvoir la paix partager.*

*Quand avec soi on est d'accord,
On a le bonheur tous les jours.
Il faut le montrer, ce n'est pas un mal.
C'est cela que je voulais exprimer.*

*Beaucoup écouter, moins parler.
Ne pas condamner, encourager.
Pour toutes les grandes questions,
Il y a toujours une solution.*

*On a certainement beaucoup de plaisir
Quand les voisins sont des amis.
Dans ces couplets, il y a un secret:
Découvrez-le ! Tel est mon souhait.*